



STOP HUMAN TRAFFICKING!

Nếu quý vị hoặc người quý vị quen biết đang bị buộc phải làm bất cứ việc gì và không thoát khỏi được -- dù là buôn bán tình dục, công việc nội trợ, công việc nông trại, xây cất, cơ xưởng, bán lẻ, hoặc nhà hàng, hoặc bất cứ hoạt động nào khác -- hãy gọi cho **Trung Tâm Tư Liệu Toàn Quốc về Nạn Buôn Lậu Người** tại số

1-888-373-7888

hoặc Liên Hiệp Dẹp Bỏ Hoàn Cảnh nô lệ và Buôn Lậu California (California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking, CAST) tại số **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** hoặc gọi số **1-888-539-2373** để nhờ giúp và cung cấp dịch vụ. Nạn nhân của nạn nô lệ và buôn lậu người được bảo vệ theo luật Hoa Kỳ và California.

Các đường dây điện thoại trực tiếp:

- Hoạt động 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày mỗi tuần.
- Miễn phí.
- Do các tổ chức bất vụ lợi, phi chính phủ điều hành.
- Ẩn danh và giữ kín.
- Có thể liên lạc bằng hơn 160 ngôn ngữ.
- Có thể trợ giúp, giới thiệu đến các dịch vụ, huấn luyện và thông tin tổng quát.

**Hãy Báo Cáo Về Sự Buôn Người.
Gởi Tin Nhắn Ngắn đến số (233-733).**

Để biết thêm thông tin:

BAHC2Freedom.org

© 2014 Alameda County District Attorney's Office.